



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

**ATTO INTEGRATIVO DEL CONTRATTO INDIVIDUALE DI COLLABORAZIONE
PROFESSIONALE, PROT. 5312/ISIN/2022.**

L'Avv. Maurizio Pernice, nato a [redacted] il [redacted], il quale interviene al presente atto non in proprio ma in qualità di Direttore dell'ISIN - Codice Fiscale n. 97956490581 domiciliato per la carica presso la sede ISIN, in forza dei poteri conferiti dalla legge e dal Regolamento di organizzazione e funzionamento interni dell'ISIN

E

L'Avv. Carlo Celani, nato a [redacted] il [redacted] e residente in [redacted], via [redacted], codice fiscale [redacted], come risulta dal documento di riconoscimento che in copia si allega al presente atto sotto la lettera "A"

PREMESSO CHE:

- il Decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 45, modificato e integrato dal decreto legislativo 15 settembre 2017, n. 137, ha istituito l'<Ispettorato nazionale per la sicurezza nucleare e la radioprotezione- ISIN> con funzioni e compiti di "Autorità nazionale" di regolazione tecnica in materia di sicurezza nucleare e radioprotezione, indipendente ai sensi delle direttive 2009/71/Euratom e 2011/7/Euratom";
- l'ISIN, per conseguire e attuare la propria missione istituzionale di regolamentazione tecnica, di vigilanza e di controllo in materia di sicurezza nucleare e radioprotezione, come risulta declinata anche nel Piano Integrato di Attività ed Organizzazione 2022-2024, approvato con delibera n. 6 del 12 luglio 2022, ha, tra l'altro, la funzione e l'obiettivo di favorire e promuovere l'identificazione, lo sviluppo e l'utilizzo di procedure, strumenti e metodologie tecnico scientifici in linea con le più aggiornate conoscenze a livello internazionale, comunitario e nazionale per garantire un efficace protezione della popolazione e dell'ambiente;
- nell'ambito dei propri fini istituzionali rientra anche la promozione e il sostegno all'invenzione di procedure, strumenti e metodologie tecniche innovative per il monitoraggio della radioattività e per la valutazione, il controllo, l'ispezione delle attività nucleari da parte dei propri dipendenti, e la tutela diretta come proprio patrimonio di tali eventuali opere dell'ingegno con le appropriate procedure di brevetto di invenzione nazionale, europeo ed internazionale, secondo le rispettive norme e procedure;



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

- in data 31 agosto 2021, prot. n. 102021000022559 dell’UIBM (Ufficio Italiano Brevetti e Marchi) è stata presentata al Ministero della Transizione Ecologica, Direzione Generale per la tutela della proprietà industriale – Ufficio Italiano Brevetti e Marchi (UIBM) l’istanza di Brevetto Italiano per Invenzione Industriale dal titolo *“Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione $LaBr_3(CE)$ rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume”*;
- con nota dell’8 novembre 2021, prot.0348593 il Ministero della Transizione Ecologica, Direzione Generale per la tutela della proprietà industriale – UIBM ha richiesto la regolarizzazione della menzionata istanza di Brevetto Italiano per Invenzione Industriale ai fini della trasmissione all’ Ufficio Europeo dei Brevetti per la ricerca di anteriorità;
- l’ISIN, al fine di ottenere la protezione dell’invenzione industriale in questione in più paesi europei ed extraeuropei firmatari del Trattato *“Patent Corporation Treaty – PCT”*, ha ritenuto di utilizzare la *<procedura internazionale>* di brevetto, la cui domanda doveva essere presentata entro il termine finale del 31 agosto 2022, allo scopo di facilitare la richiesta di protezione dell’invenzione simultaneamente in più paesi;
- la procedura relativa alla domanda di brevetto internazionale è costituita da una prima *<FASE INTERNAZIONALE>* all’esito positivo della quale, al fine di ottenere la concessione del brevetto, deve essere avviata la *<FASE NAZIONALE>* con la quale decidere in quali stati firmatari del PCT ottenere la protezione;
- la FASE INTERNAZIONALE della procedura doveva essere avviata entro il 31.8.2022 con la preparazione e il deposito della relativa domanda;
- con determina n. 98 del 5.8.2022, il Direttore dell’ISIN ha approvato un avviso di manifestazione di interesse per l’affidamento di un incarico di consulenza tecnico-giuridica specialistica per la gestione della FASE INTERNAZIONALE della procedura di domanda per il brevetto internazionale dal titolo *<Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione $LABR_3(CE)$ rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume>*;
- il Direttore dell’ISIN, sulla base delle manifestazione d’interesse pervenute, ha attribuito all’Avv. Carlo Celani l’incarico di consulenza tecnico giuridica specialistica per l’attivazione e lo svolgimento della FASE INTERNAZIONALE della procedura PCT relativa alla domanda di brevetto dal titolo *“Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione $labr_3(ce)$ rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume”*, dando



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

espressamente atto che l'affidamento dell'incarico non comprendeva la successiva FASE NAZIONALE (o REGIONALE) nei singoli Stati, al fine di poter valutare, con maggiori elementi di giudizio, la convenienza a continuare la procedura relativa nei paesi di interesse per i quali si intenderà ottenere la privativa nei termini previsti dalle disposizioni nazionali, europee e internazionali vigenti in materia;

- la determina n. 105/2022 aveva stabilito la durata dell'incarico di consulenza tecnico giuridica specialistica alla data del 31.12.2023 o al minor termine necessario per concludere la <procedura internazionale di brevetto>, precisando che la successiva FASE NAZIONALE (o REGIONALE) sarebbe stata attivata sulla base di apposito accordo integrativo all'esito delle necessarie valutazioni;
- con il contratto prot. 5312/ISIN/2022, ISIN ha affidato all'Avv. Carlo Celani l'incarico biennale, con scadenza al 31.12.2023, avente ad oggetto l'avvio e il deposito, la gestione, l'implementazione e la conclusione della FASE INTERNAZIONALE della procedura di domanda internazionale del brevetto dell'invenzione "*Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione $LaBr_3(ce)$ rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume*";
- la FASE INTERNAZIONALE della procedura si è conclusa nei tempi previsti e in data 16 ottobre 2023 è pervenuto dal Ministero delle Imprese e del Made in Italy l'Attestato di brevetto per invenzione industriale dal titolo "*Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione $LaBr_3(CE)$ rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume*";
- ISIN intende avviare la FASE NAZIONALE della procedura internazionale per la tutela dell'invenzione in Giappone, USA e Europa, in considerazione dei potenziali vantaggi economici per l'ISIN, anche in prospettiva del recupero delle risorse impegnate per conseguire il brevetto dell'invenzione in questione;
- l'Avv. Carlo Celani nell'esecuzione delle prestazioni dedotte nel contratto stipulato con ISIN, prot. 5312/ISIN/2022, relative all'avvio e alla conclusione della FASE INTERNAZIONALE della procedura di brevetto ha confermato di essere in possesso delle specifiche competenze risultanti dal proprio curriculum vitae, allegato B al presente atto di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- ricorrono i presupposti di competenza e di affidabilità per conferire all'Avv. Carlo Celani, ad integrazione del menzionato contratto, prot. 5312/ISIN/2022, l'incarico biennale per avviare e concludere in Giappone, USA e EUROPA, la FASE NAZIONALE della procedura



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

internazionale di tutela del brevetto *“Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione labr3(ce) rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume”*;

–per lo svolgimento dell’incarico di consulenza e per il pagamento di tasse e spese bancarie è stimato un costo complessivo di euro 41.670,91, che trovano copertura quanto a euro 35.970,91 nel capitolo delle uscite U.1.03.02.11.010.13084 *“Deposito, mantenimento e tutela dei brevetti”* del bilancio di previsione 2024, e quanto a euro 5.700,00 nel corrispondente capitolo per l’anno finanziario 2025;

Tutto ciò premesso quale parte integrante e sostanziale del presente contratto, le parti come sopra costituite

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

**Articolo 1
(Oggetto)**

1. Il presente contratto di lavoro autonomo, per prestazione d’opera intellettuale, disciplina la collaborazione professionale che l’Avv. Carlo Celani, si obbliga a prestare a favore di ISIN, per l’avvio, la gestione, l’implementazione e la conclusione della ulteriore FASE NAZIONALE della domanda di brevetto PCT/IT2022/050239 relativa al *“Metodo per il calcolo della efficienza assoluta di rivelazione di un rivelatore a scintillazione labr3(ce) rispetto un filtro di grandi dimensioni, in fibra di vetro, installato in un sistema di campionamento del particolato in aria ad alto volume”*.

2. Ai fini di cui al comma 1, l’Avv. Carlo Celani si impegna a:

- a.** presentare la domanda di brevetto FASE NAZIONALE entro il 28 febbraio 2024 in Giappone e negli USA ed entro il 28 marzo 2024 in EUROPA;
- b.** predisporre la documentazione necessaria per la presentazione e l’istruttoria della domanda, e assicurare i relativi adempimenti, anche fiscali;
- c.** predisporre l’eventuale documento di replica in caso di esito non favorevole del parere istruttorio;



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

3. collaborare, fino al completamento della FASE NAZIONALE.ISIN assicura tutto il necessario supporto tecnico amministrativo necessario per l'efficace svolgimento delle attività di cui al comma 2.
4. L'Avv. Carlo Celani partecipa, ove necessario, a trasferte nazionali e internazionali.
5. L'incarico oggetto del presente contratto è svolto senza vincoli di subordinazione e senza obbligo di rispetto di alcun orario di lavoro.

**Articolo 2
(Durata)**

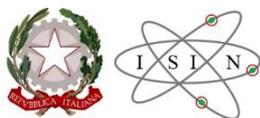
1. Salvo quanto previsto dal successivo articolo 3, la durata del presente contratto è fissata dal 28 febbraio 2024 al 27 febbraio 2026 o nel minor termine necessario per la conclusione della FASE NAZIONALE della procedura di domanda internazionale del brevetto di cui all'articolo 1, comma 1.
2. Sono inoltre fatti salvi i casi di revoca, decadenza e risoluzione di cui all'articolo 3.

**Articolo 3
(Risoluzione del rapporto e recesso)**

1. Il presente contratto può essere risolto di comune accordo.
2. Il presente contratto può essere immediatamente risolto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice civile mediante semplice comunicazione scritta in caso di inadempimento agli obblighi assunti.

**Articolo 4
(Trattamento economico)**

1. Per lo svolgimento dell'incarico conferito con il presente contratto inclusi IVA, oneri, tasse e bolli (tasse di trasmissione, tassa di ricerca, tassa di deposito, bolli per la richiesta di copie autentiche, costi bancari, ecc..) ed eventuali spese sostenute per trasferte autorizzate in relazione all'espletamento dell'incarico medesimo, è prevista una spesa complessiva massima di euro 41.670,91 (euro —quarantunomilaseicentosestanta,91), ripartibile indicativamente in ragione di paese, attività e annualità come segue:



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

GIAPPONE

TIPOLOGIA ONERI	ONERI	4%	DM 55/14 (15%)	IVA 22%	TOTALE	ANNO
tasse e spese bancarie per deposito	€ 2.500,00				€ 2.500,00	2024
Oneri legali	€ 2.000,00	€ 80,00	€ 312,00	€ 526,24	€ 2.918,24	2024
Tassa di esame in sede di deposito	€ 1.700,00				€ 1.700,00	2024
Tassa per replica su parere entro 16/20 mesi	€ 1.500				€ 1.500,00	2024
oneri doc. di per replica	€ 2.000	€ 80,00	€ 312,00	€ 526,24	€ 2.918,24	2024
Parere positivo Tasse pubblicazione e concessione	€ 2.100				€ 2.100,00	2025

U.S.A.

TIPOLOGIA ONERI	ONERI	4%	DM 55/14 (15%)	IVA 22%	TOTALE	ANNO
tasse e spese bancarie per deposito	€ 2.900,00				€ 2.900,00	2024
Oneri legali	€ 2.000,00	€ 80,00	€ 312,00	€ 526,24	€ 2.918,24	2024
Tassa per replica su parere entro 16/20 mesi	€ 1.500				€ 1.500,00	2024
oneri doc. di per replica	€ 2.000	€ 80,00	€ 312,00	€ 526,24	€ 2.918,24	2024
Parere positivo Tasse pubblicazione e concessione	€ 1.100				€ 1.100,00	2025



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

EUROPA

TIPOLOGIA ONERI	ONERI	4%	DM 55/14 (15%)	IVA 22%	TOTALE	ANNO
tasse e spese bancarie per deposito	€ 2.900,00				€ 2.900,00	2024
Oneri legali	€ 2.000,00	€ 80,00	€ 312,00	€ 526,24	€ 2.918,24	2024
Richiesta eventuale III annualità / TASSE	€ 532,54				€ 532,54	2024
Richiesta eventuale III annualità / ONORARI	€ 850,00	€ 34,00	€ 132,60	€ 223,65	€ 1.240,25	2024
Tassa di esame entro 4/6 mesi	€ 1.500,00				€ 1.500,00	2024
oneri doc. di replica	€ 3.500,00	€ 140,00	€ 546,00	€ 920,92	€ 5.106,92	2024
Tasse pubblicazione e concessione	€ 2.500,00				€ 2.500,00	2025

2. Il trattamento economico per le prestazioni professionali necessarie per l'espletamento dell'incarico è liquidato previa presentazione di regolari fatture accompagnate da relazione sulle attività svolte, entro trenta giorni dalla data di ricevimento delle stesse.
3. Le eventuali spese di viaggio, vitto e alloggio sono rimborsate da ISIN previa presentazione di regolari fatture corredate della copia dei relativi documenti giustificativi, e sono liquidate entro trenta giorni dalla data di ricevimento delle stesse.
4. Gli oneri, tasse e bolli (tasse di trasmissione, tassa di ricerca, tassa di deposito, bolli per la richiesta di copie autentiche, costi bancari ecc...) sono rimborsate da ISIN previa presentazione della copia dei relativi documenti giustificativi.

**Articolo 5
(Modalità di pagamento)**

1. Il corrispettivo di cui all'articolo 4, comma 2 è pagato da ISIN al Consulente giuridico a mezzo bonifico bancario entro 30 giorni dalla data del ricevimento di regolari fatture.



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

2. Ai fini di cui al comma 1, ai sensi della legge n.244 del 24 dicembre 2007 deve essere emessa la fattura elettronica. I dati dell'ISIN necessari da riportare sono i seguenti:
- il CIG relativo all'affidamento
 - intestata a Ispettorato nazionale per la sicurezza nucleare e la radioprotezione (ISIN) – ROMA
 - Codice Univoco ufficio: UFJQFH
 - CODICE IPA: inlsnr
 - CODICE FISCALE: 97956490581
 - indirizzo della sede legale amministrativa: Via Capitan Bavastro, 116 – 00154 Roma.

**Articolo 6
(Riservatezza)**

1. Con la sottoscrizione del presente incarico, l'Avv. Carlo Celani si impegna a mantenere la massima riservatezza su ogni informazione o documento di cui verrà a conoscenza in conseguenza o in occasione della esecuzione e svolgimento delle attività attribuite e disciplinate con il presente contratto.
2. Il Consulente giuridico, Avv. Carlo Celani, pertanto, non può utilizzare né rivelare a terzi, senza la preventiva autorizzazione scritta da parte del Direttore dell'ISIN, le informazioni e i documenti di cui al comma 1.
3. Gli atti elaborati per conto dell'ISIN sono di esclusiva proprietà dello stesso.

**Art. 7
(Trattamento dei Dati Personali)**

1. Le parti prendono atto ed acconsentono che i dati personali e particolari forniti o direttamente acquisiti ai sensi del presente contratto verranno trattati secondo quanto disposto dal Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR) e dal D. Lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e s.m.i..
2. ISIN individua e adotta misure tecniche e organizzative appropriate ed adatte a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, tenendo conto, fra l'altro, della tipologia di trattamento, delle finalità perseguite, del contesto e delle specifiche circostanze in cui avviene il trattamento, nonché della tecnologia applicabile.



**Ispettorato nazionale
per la sicurezza nucleare
e la radioprotezione
IL DIRETTORE**

3. ISIN, in particolare, garantisce che i dati personali:

- vengano trattati esclusivamente per scopi determinati, espliciti e legittimi;
- siano pertinenti, completi e non eccedenti rispetto alle finalità per le quali sono trattati;
- -siano archiviati in una forma che ne consenta la cancellazione o la rettifica;
- -siano conservati in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali gli stessi sono stati raccolti e successivamente trattati.

**Articolo 8
(Trasparenza)**

1. Il presente contratto, sottoscritto dalle parti come sopra costituite, è pubblicato ai sensi della vigente normativa in materia di trasparenza amministrativa.

**Articolo 9
(Incompatibilità e codice di comportamento)**

1. Ai sensi dell'articolo 7, comma 1 della Legge n. 150/2000, il Consulente giuridico, Avv. Carlo Celani, è tenuto al rispetto del regime delle incompatibilità di cui al d.lgs. n. 8 aprile 2013, n. 39, per quanto applicabile, nonché al Codice di comportamento dei dipendenti dell'ISIN.

**Articolo 10
(Foro competente e disposizioni finali)**

1. Competente per ogni controversia derivante dal presente contratto è il Foro di Roma.
2. Il presente contratto è sottoscritto dalle parti per accettazione e integrale accoglimento di quanto in esso contenuto.

Avv. Carlo Celani

Avv. Maurizio Pernice